O PATO DONALD apresenta

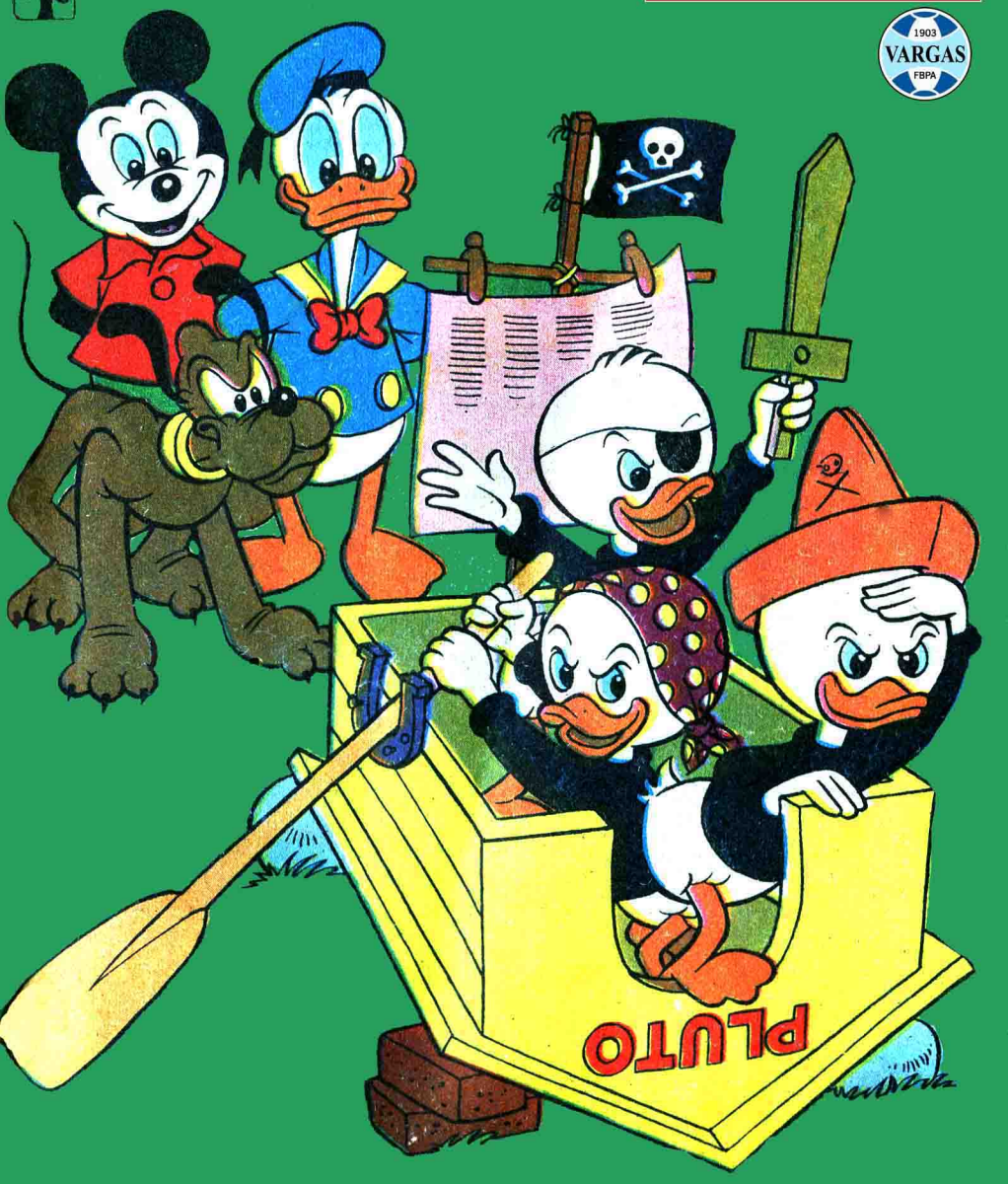
ZÉ CARIOCA

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY -- ANO XX • Nº 933 • 23-9-69 • NCr$ 0.40

EDITORA ABRIL

CHUTINOSACO

1903 VARGAS FBPA



prove a seu pai que você dirige melhor que êle.

Você nunca pode dirigir o carro do papai, não é mesmo?

Êle vem sempre com aquela desculpa que você é pequeno, que carro não é coisa prá criança.

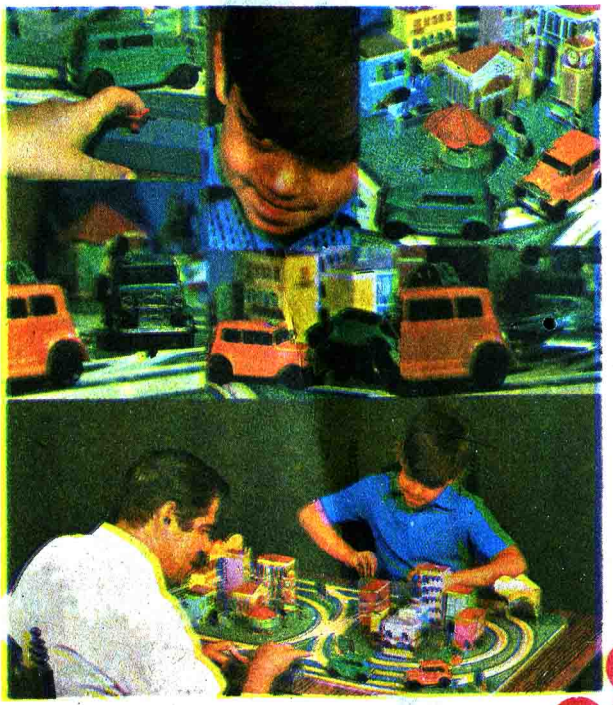
É coisa prá criança, sim. Faça êle entender isso. Exija que êle traga o Pega-Pega para casa.

É um brinquedo muito simples: dois carrinhos movidos a pilha, que correm sôbre uma pista de plástico. Em diversos pontos do percurso, desvios comandados por teclas podem alterar a direção dos carros. Quando um carrinho bate na traseira do outro, marca um ponto. É só isso.

O seu pai vai achar que ganha fácil de você. Deixa êle pensar.

Depois de uns dias, talvez êle mude de idéia.

pega-pega, um brinquedo muito diferente.



Ocupa pouco espaço, dispensa circuitos elétricos e montagens complicadas: qualquer criança pode montar e brincar.

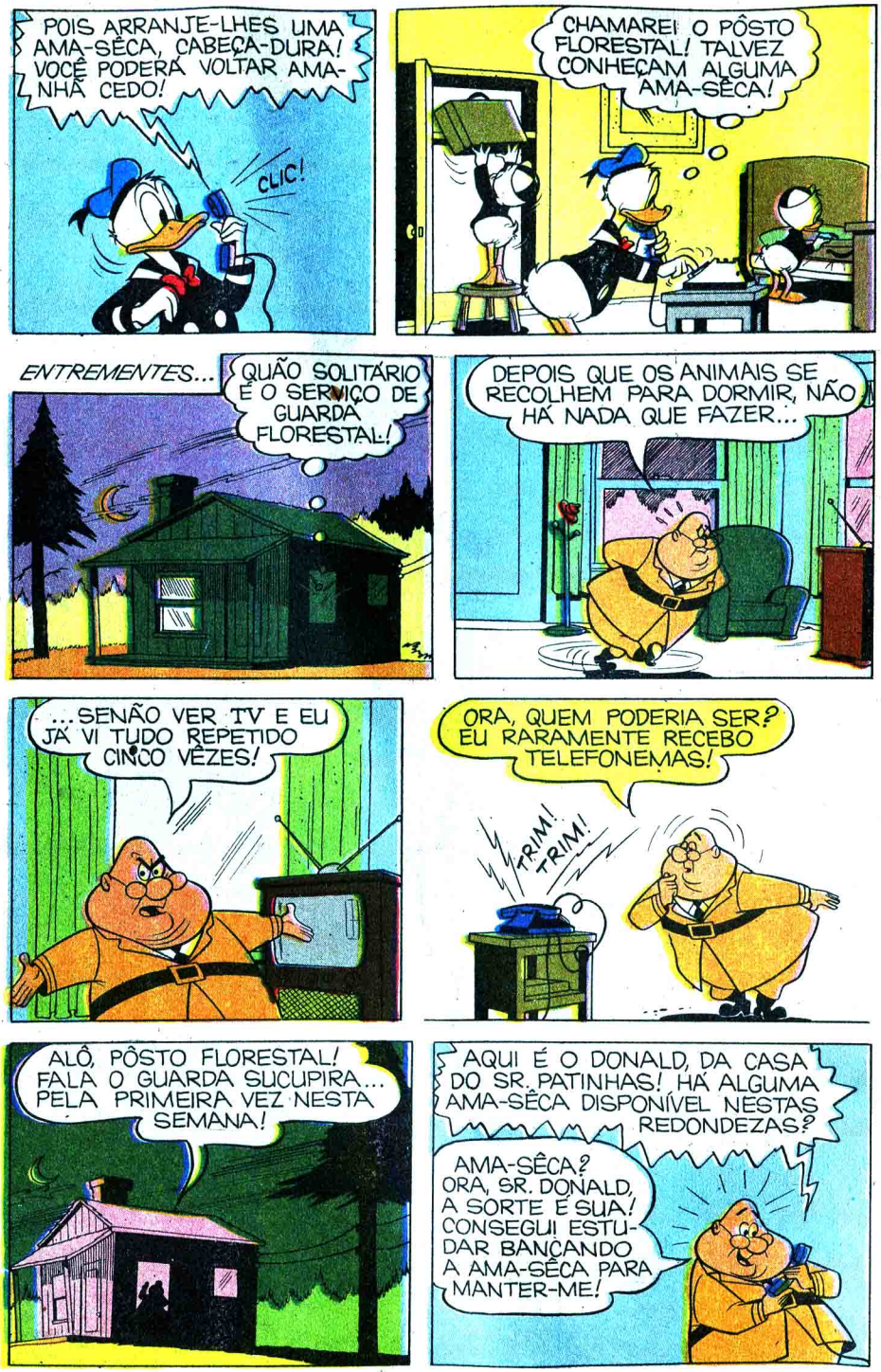
TROL

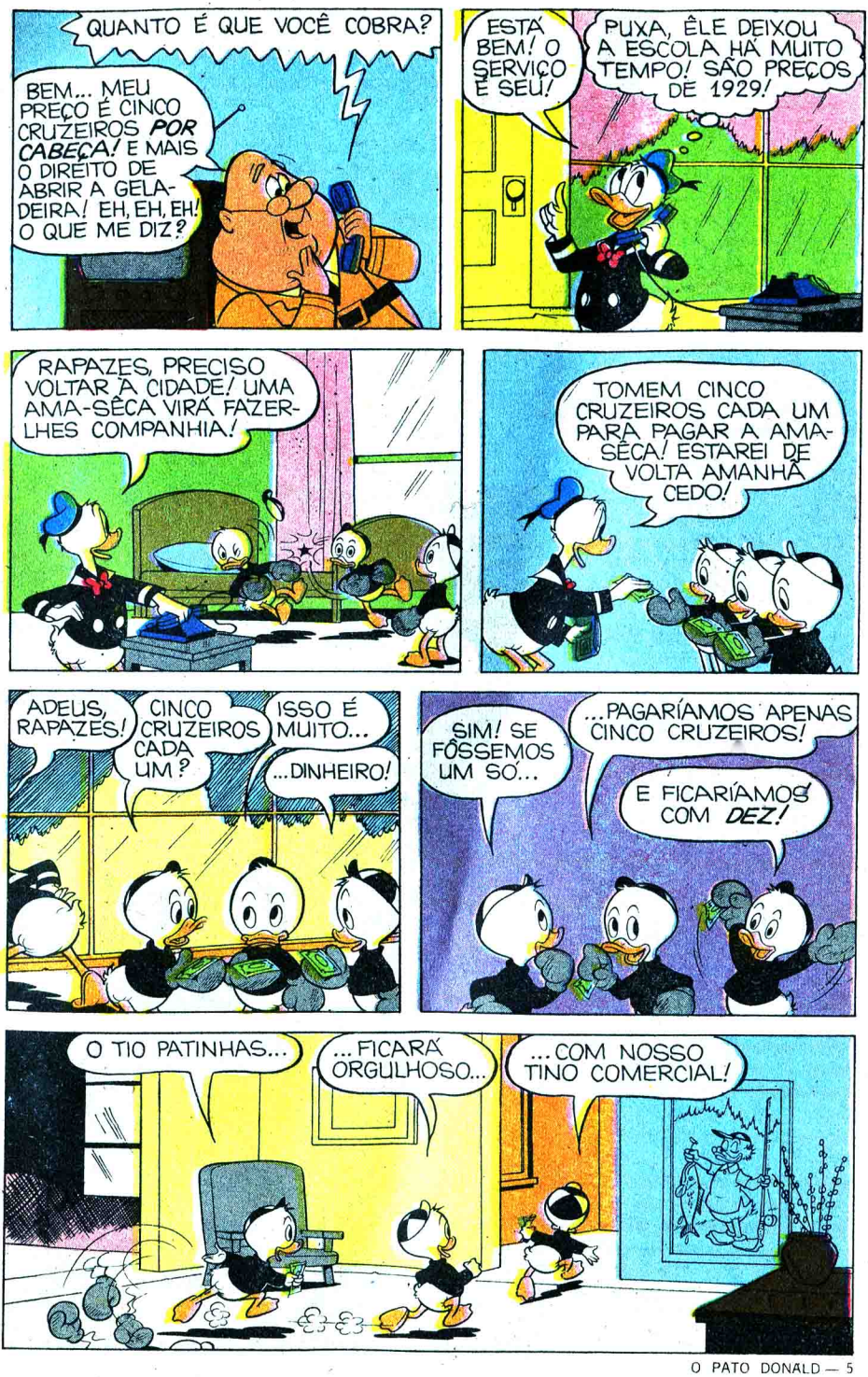
Walt Disney

DONALD & SOBRINHOS

5 CRUZEIROS POR CABEÇA...

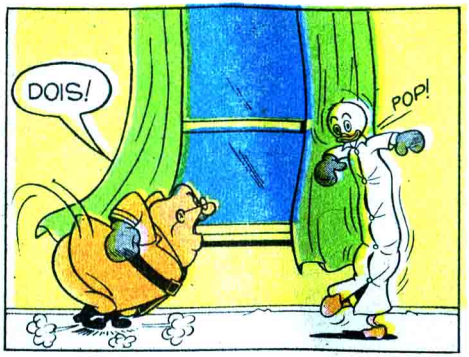
© 1969, WALT DISNEY PRODUCTIONS


POIS ARRANJE-LHES UMA AMA-SÊCA, CABEÇA-DURA! VOCÊ PODERÁ VOLTAR AMANHÃ CEDO!
CLIC!
CHAMAREI O PÔSTO FLORESTAL! TALVEZ CONHEÇAM ALGUMA AMA-SÊCA!
ENTREMENTES...
QUÃO SOLITÁRIO É O SERVIÇO DE GUARDA FLORESTAL!
DEPOIS QUE OS ANIMAIS SE RECOLHEM PARA DORMIR, NÃO HÁ NADA QUE FAZER...
...SENÃO VER TV E EU JÁ VI TUDO REPETIDO CINCO VÊZES!
ORA, QUEM PODERIA SER? EU RARAMENTE RECEBO TELEFONEMAS!
TRIM! TRIM!
ALÔ, PÔSTO FLORESTAL! FALA O GUARDA SUCUPIRA... PELA PRIMEIRA VEZ NESTA SEMANA!
AQUI É O DONALD, DA CASA DO SR. PATINHAS! HÁ ALGUMA AMA-SÊCA DISPONÍVEL NESTAS REDONDEZAS?
AMA-SÊCA? ORA, SR. DONALD, A SORTE É SUA! CONSEGUI ESTUDAR BANCANDO A AMA-SÊCA PARA MANTER-ME!

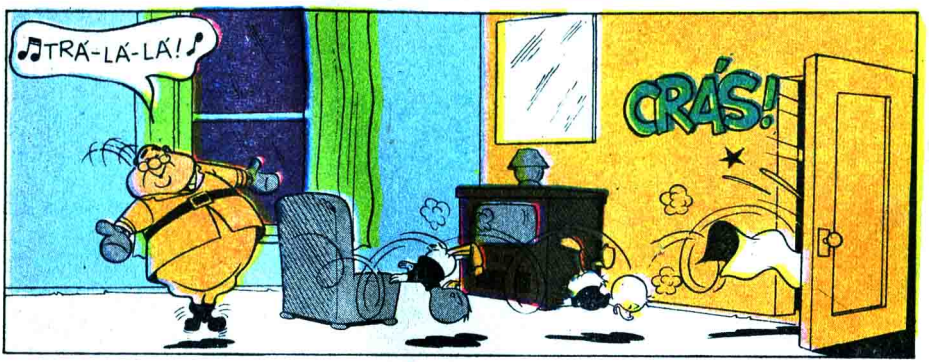

QUANTO É QUE VOCÊ COBRA?
BEM... MEU PREÇO É CINCO CRUZEIROS *POR CABEÇA!* E MAIS O DIREITO DE ABRIR A GELADEIRA! EH, EH, EH! O QUE ME DIZ?
ESTÁ BEM! O SERVIÇO É SEU!
PUXA, ÊLE DEIXOU A ESCOLA HÁ MUITO TEMPO! SÃO PREÇOS DE 1929!
RAPAZES, PRECISO VOLTAR À CIDADE! UMA AMA-SÊCA VIRÁ FAZER-LHES COMPANHIA!
TOMEM CINCO CRUZEIROS CADA UM PARA PAGAR A AMA-SÊCA! ESTAREI DE VOLTA AMANHÃ CEDO!
ADEUS, RAPAZES!
CINCO CRUZEIROS CADA UM?
ISSO É MUITO...
...DINHEIRO!
SIM! SE FÔSSEMOS UM SÓ...
...PAGARÍAMOS APENAS CINCO CRUZEIROS!
E FICARÍAMOS COM *DEZ!*
O TIO PATINHAS...
...FICARÁ ORGULHOSO...
...COM NOSSO TINO COMERCIAL!

AÍ ESTÁ O "AMA-SÊCA"!
NÃO PERCA O EQUILÍBRIO...
...OU ESTAREMOS FRITOS!
BLEIN! BLEIN!
BOA NOITE, SENHOR... SOU O AMA-SÊCA DESTA REDONDEZA! EH, EH! E ONDE ESTÁ O PATINHO?
SOU EU... O PATINHO!
E AQUI ESTÃO OS SEUS CINCO CRUZEIROS!
CÉUS! EU DEVIA TER COBRADO POR METRO!
MUITO BEM! VAMOS SER BONS AMIGOS! E PARA TANTO DEVEMOS NOS DIVERTIR COM JOGOS E PASSATEMPOS!
VEJAMOS... JOGAREMOS XADREZ, DAMAS, BOLA, AMARELINHA, BARALHO, BOTÕES OU...
NADA DE TELEVISÃO! VOCÊ É A PRIMEIRA PESSOA QUE VEJO HÁ UMA SEMANA! NADA DE TV! VAMOS BRINCAR NÓS DOIS!
POP!
POP!
CLIC!

ORA, O QUE VEJO! VOCÊ SABE LUTAR BOXE, PATINHO?
CLARO QUE SEI! É DIVERTIDO!
NÃO VEJO MOTIVO PARA REVELAR QUE FUI CAMPEÃO DE BOXE AMADOR!
CUIDADO COM A ESQUERDA!
UFF!
EPA! SINTO MUITO! O GOLPE LHE DOEU?
NADA! NEM UM POUQUINHO!
VAMOS TROCAR DE LUGAR!
SIM!
APRONTE-SE PARA O SEGUNDO ASSALTO! UM!


DOIS!
POP!

E TRÊS!
CABONG!


♪TRÁ-LÁ-LÁ!♪
CRÁS!

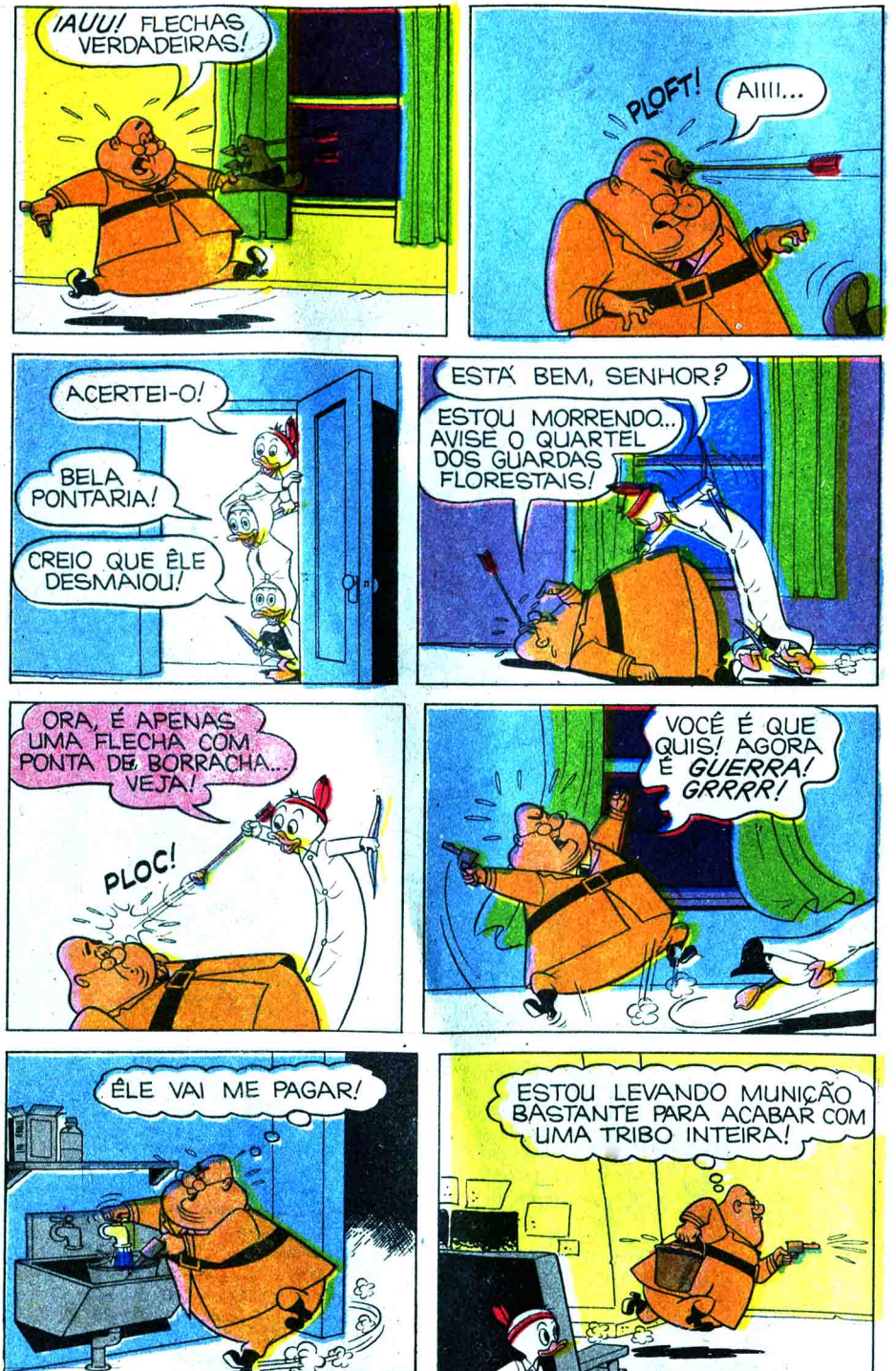
INICIAREI A CONTAGEM! UM, DOIS, TRÊS, QUATRO...

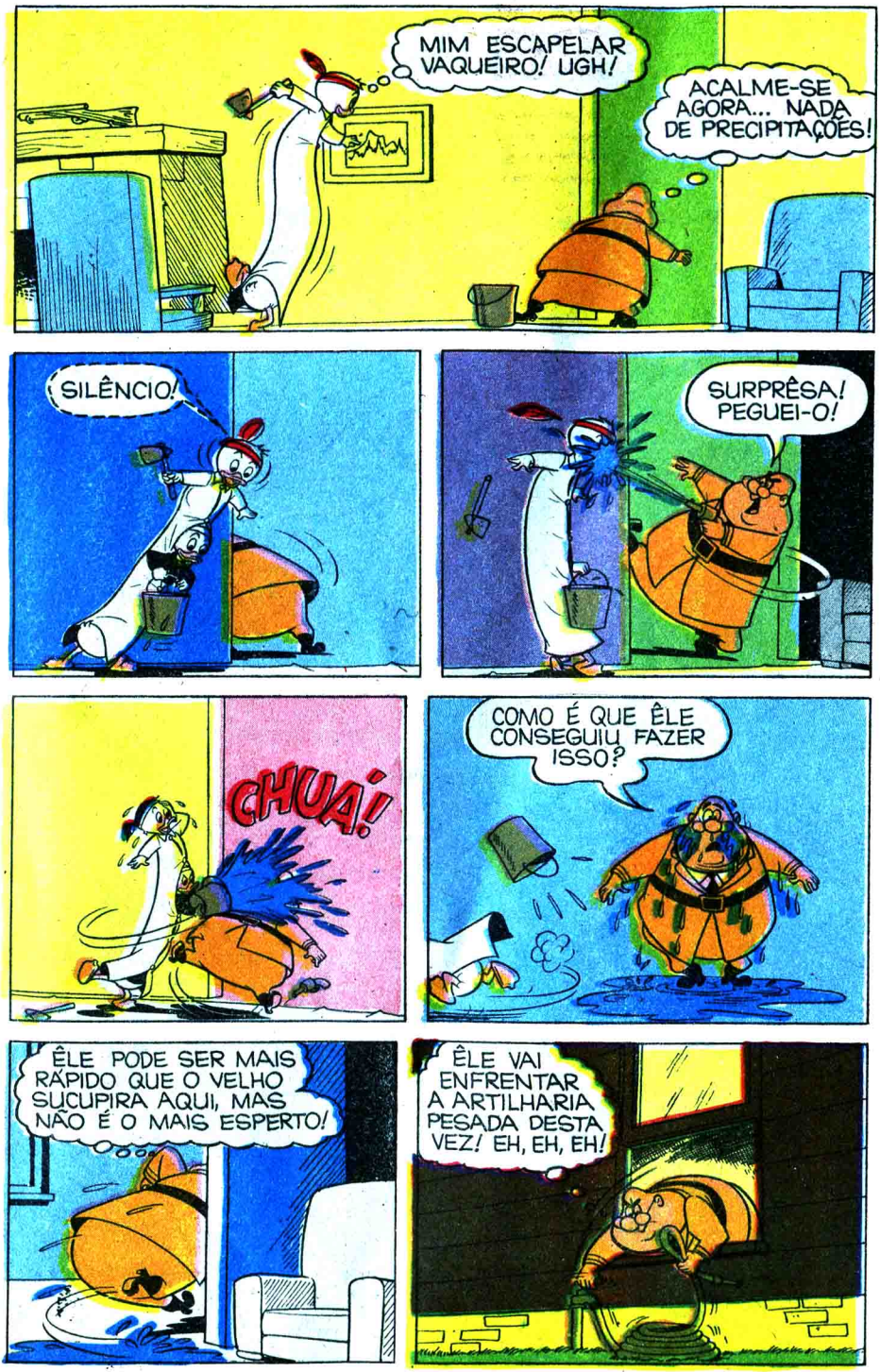
VAMOS! DESTA VEZ NÓS O PEGAREMOS!

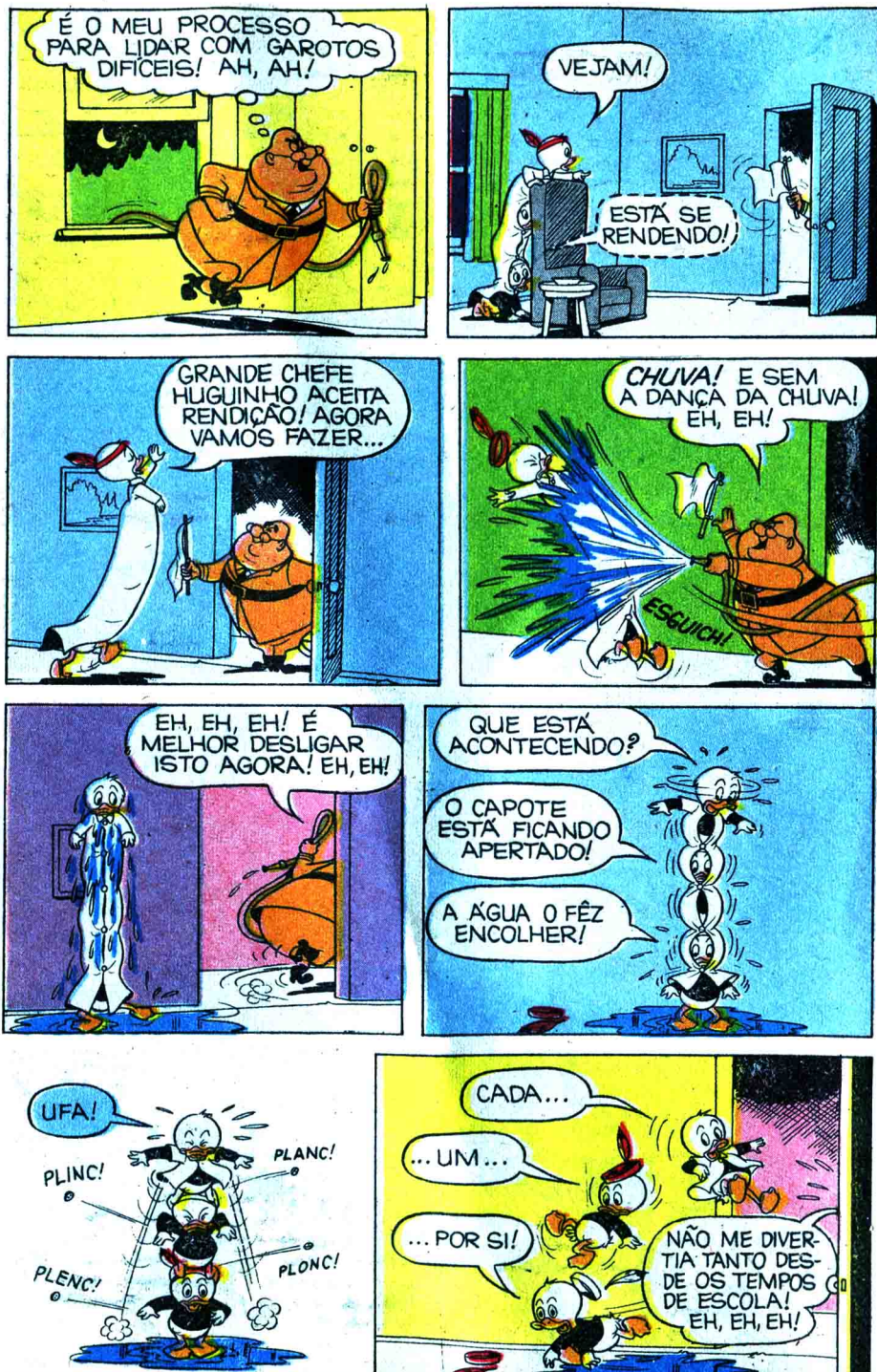
...OITO, NOVE... AH! OUÇO RUÍDO DE SEUS PÉZINHOS... EH, EH! É MELHOR FACILITAR UM POUCO COM O MENINO!
PLEC!
PLAC!
PLEC!
PLAC!

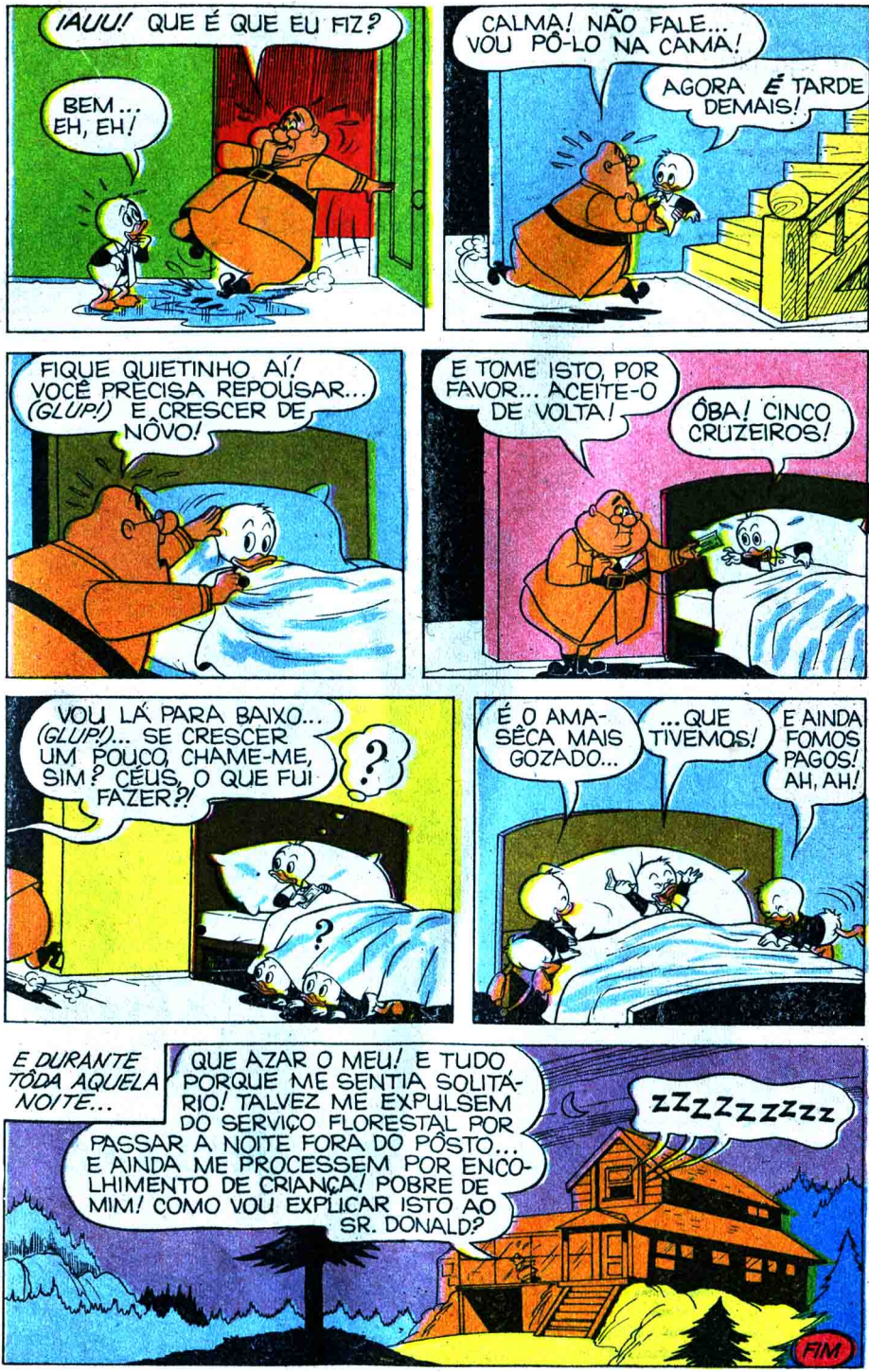
VAMOS VER SE VOCÊ FURA ESTA DEFESA!

UII!
PUNC!
CLOMP!
AGORA VAMOS BRINCAR DE VAQUEIROS E ÍNDIOS! BOXE É MUITO DOLORIDO! NÃO É MESMO?
VOCÊ SERÁ O VAQUEIRO! E EU O ÍNDIO!
MINHA NOSSA!
UMA IMAGEM TRIPLA! POBRE DE MIM! DEVO TER SOFRIDO UM CHOQUE COM AQUÊLES MURROS!
IAHH! GERÔNIMO!
CHONC!
ZUM!
ZUM!
CHONC!


¡AUU! FLECHAS VERDADEIRAS!
PLOFT!
AIIII...
ACERTEI-O!
BELA PONTARIA!
CREIO QUE ÊLE DESMAIOU!
ESTÁ BEM, SENHOR?
ESTOU MORRENDO... AVISE O QUARTEL DOS GUARDAS FLORESTAIS!
ORA, É APENAS UMA FLECHA COM PONTA DE BORRACHA... VEJA!
PLOC!
VOCÊ É QUE QUIS! AGORA É GUERRA! GRRRR!
ÊLE VAI ME PAGAR!
ESTOU LEVANDO MUNIÇÃO BASTANTE PARA ACABAR COM UMA TRIBO INTEIRA!


MIM ESCAPELAR VAQUEIRO! UGH!
ACALME-SE AGORA... NADA DE PRECIPITAÇÕES!
SILÊNCIO!
SURPRÊSA! PEGUEI-O!
CHUA!
COMO É QUE ÊLE CONSEGUIU FAZER ISSO?
ÊLE PODE SER MAIS RÁPIDO QUE O VELHO SUCUPIRA AQUI, MAS NÃO É O MAIS ESPERTO!
ÊLE VAI ENFRENTAR A ARTILHARIA PESADA DESTA VEZ! EH, EH, EH!


É O MEU PROCESSO PARA LIDAR COM GAROTOS DIFÍCEIS! AH, AH!
VEJAM!
ESTÁ SE RENDENDO!
GRANDE CHEFE HUGUINHO ACEITA RENDIÇÃO! AGORA VAMOS FAZER...
CHUVA! E SEM A DANÇA DA CHUVA! EH, EH!
ESGUICH!
EH, EH, EH! É MELHOR DESLIGAR ISTO AGORA! EH, EH!
QUE ESTÁ ACONTECENDO?
O CAPOTE ESTÁ FICANDO APERTADO!
A ÁGUA O FÊZ ENCOLHER!
UFA!
PLINC!
PLANC!
PLENC!
PLONC!
CADA...
... UM...
... POR SI!
NÃO ME DIVERTIA TANTO DESDE OS TEMPOS DE ESCOLA! EH, EH, EH!


¡AUU! QUE É QUE EU FIZ?
BEM... EH, EH!
CALMA! NÃO FALE... VOU PÔ-LO NA CAMA!
AGORA É TARDE DEMAIS!
FIQUE QUIETINHO AÍ! VOCÊ PRECISA REPOUSAR... (GLUP!) E CRESCER DE NÔVO!
E TOME ISTO, POR FAVOR... ACEITE-O DE VOLTA!
ÔBA! CINCO CRUZEIROS!
VOU LÁ PARA BAIXO... (GLUP!)... SE CRESCER UM POUCO, CHAME-ME, SIM? CÉUS, O QUE FUI FAZER?!
?
É O AMA-SÊCA MAIS GOZADO...
...QUE TIVEMOS!
E AINDA FOMOS PAGOS! AH, AH!
E DURANTE TÔDA AQUELA NOITE...
QUE AZAR O MEU! E TUDO PORQUE ME SENTIA SOLITÁRIO! TALVEZ ME EXPULSEM DO SERVIÇO FLORESTAL POR PASSAR A NOITE FORA DO PÔSTO... E AINDA ME PROCESSEM POR ENCOLHIMENTO DE CRIANÇA! POBRE DE MIM! COMO VOU EXPLICAR ISTO AO SR. DONALD?
ZZZZZZZZZ
FIM

ASSEGURE SEU FUTURO

MADUREZA GINASIAL
(de acôrdo com a nova Lei de Diretrizes e Bases da Educação)

No curto espaço de 10 meses, estudando apenas cinco matérias: **PORTUGUÊS, MATEMÁTICA, CIÊNCIAS, HISTÓRIA E GEOGRAFIA,** você estará habilitado a receber o seu **DIPLOMA GINASIAL.** Uma nova vida abre-se à sua frente! Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e uma completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe uma rápida e perfeita assimilação do ensino.

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, EM CÔRES, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, **Dicionário de Português, Atlas de Anatomia, EM CÔRES,** Carteira de Estudante, cartões de visita, etc.

Estou satisfeitíssima com o **Curso de Madureza.** Tornei-me **professôra** primária substituta, ganhando os honorários completos.
Maria do Céu Gonçalves
Guarabira - PB

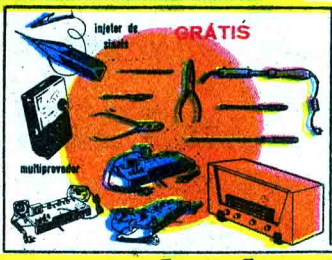
CLÁSSICO-CIENTÍFICO
(MADUREZA)

ESTA É A MELHOR OPORTUNIDADE PARA VOCÊ, em apenas 10 meses, obter seu Diploma Colegial, seja do Curso Clássico, Científico ou de ambos. Nosso programa segue rigorosamente a Lei de Diretrizes e Bases da Educação, **que determina um número reduzido de matérias.** Elas são tão fáceis e acessíveis que temos a certeza de que você, mesmo estudando apenas nos momentos de folga, terá resultados plenamente satisfatórios. **AGORA SIM!** Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

GRÁTIS

Atlas Geográfico em várias côres, Dicionário de Português, **compasso, régua, esquadro, transferidor, carteira de estudante, cartões de visita.** E, mais ainda, excelentes livros de autores clássicos e modernos.

Finalmente ingressei na Faculdade de Filosofia! "Devo a eficiência com que o I.U.B. prepara seus alunos o meu êxito." É esta a resposta que dou quando me perguntam onde estudei. Marlene S. Targueta - S. Fidélis, Est. do Rio



RÁDIO - TV - TRANSISTORES e ELETRÔNICA

Eis a sua oportunidade para ganhar mais e viver melhor! Aprenda em suas horas de folga a montar e consertar rádios (a válvula e transistorizados), toca-discos e aparelhos elétricos em geral.

Você receberá, grátis, um excelente conjunto de aparelhos e peças para a sua nova profissão. Ao fim do curso terá montado para si próprio um radiorreceptor super-heteródino, com 3 faixas de onda. Um injetor de sinais e um multiprovador também serão seus, inteiramente grátis. Note: Todos êsses aparelhos funcionam a pilha e a luz.

Monto e conserto RÁDIOS, AMPLIFICADORES, TV, etc. Tenho uma OFICINA BEM MONTADA, que me rende NCR$ 1.500,00 MENSAIS.
Luiz Mário Santos
Vitória - ES

estudando por correspondência no

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Av. Gen. Olímpio da Silveira, 685 - Cx. Postal 5058 - São Paulo

Chegou o momento! Oferecemos-lhe condições excepcionais: Cursos modernissimos, perfeitamente atualizados pelas mais recentes leis. Mensalidades suavissimas.

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

A extraordinária expansão da **indústria automobilística** em nosso país impõe uma grande e urgente necessidade de profissionais categorizados. Por esta razão criamos um modernissimo e completo Curso de **Mecânica de Automóveis,** com todos os **ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos,** nacionais e estrangeiros, que **fará de você um mecânico dos mais capacitados** e lhe permitirá, logo no início dos estudos, trabalhar nesta lucrativa profissão. **ESTUDE E GANHE DINHEIRO AO MESMO TEMPO!**

GRÁTIS

Tôdas estas ferramentas serão suas, grátis, além da carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Era um modesto empregado. Graças ao I.U.B. ganho um salário superior a NCr$ 800,00 mensais, orgulhando-me da profissão. Wilson de Paula Dias - Quirinópolis, Goiás

CONTABILIDADE PRÁTICA

(Atualizado com tudo o que se refere às mais recentes alterações fiscais: I.C.M., I.P.I., I.N.P.S., etc.)

Seja um contabilista prático dos mais competentes. Nosso Curso, que é extraordinàriamente fácil, objetivo e completo, fará de você um profissional dos mais capacitados. Sua prática será plenamente consolidada, pois, sob a orientação de nossos professôres, você **FARÁ TÔDA A ESCRITURAÇÃO CONTÁBIL DE UMA FIRMA,** inclusive Livros Fiscais, Diário, Balanço, enfim, todo e qualquer trabalho que é atribuído a um contabilista prático.

GRÁTIS

Todos os livros necessários à sua profissão serão seus, grátis, além da carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Agora ocupo alta posição social e estou capacitado para cuidar de qualquer assunto comercial. Ao I.U.B. os meus agradecimentos. Eliseu de Oliveira - Andradina, SP

DESENHO ARTÍSTICO e PUBLICITÁRIO

DESENHO ARQUITETÔNICO

DESENHO MECÂNICO

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. **UM FUTURO BRILHANTE AGUARDA VOCÊ!** Confie na sua personalidade e ganhe respeito e uma posição social destacada.

GRÁTIS

Um completo equipamento para a profissão que irá abraçar será seu, grátis, além da carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Hoje possuo meu estúdio, que é o preferido da região, graças ao Curso de Desenho Artístico que fiz no I.U.B. Luiz L. Paixão - Vencesiau Brás, PR

CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais: **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA,** perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÉ,** trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc. Seja uma mulher moderna! Aumente seu valor pessoal e o bem-estar de sua família.

GRÁTIS

Fita métrica, **tesoura,** papel de sêda e manilha, régua, carretilha, **figurinos para crianças e adultos,** carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Estou com a minha independência econômica assegurada. Agradeço isto ao excelente Curso de Corte e Costura do I.U.B. Lourdes Nelly Rodrigues - Nova Londrina

BORDADO
PORTUGUÊS
SECRETARIADO
INGLÊS
AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS

Dicionário de Português, Inglês, Comp. Caligrafia, Álbum Ponto Cruz, **tesoura,** agulhas, linhas, **carteira de estudante,** cartões de visita, etc.

ELETRICIDADE

Adquira uma perfeita capacidade profissional! SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!

GRÁTIS

Analisador de circuitos, chaves de fenda, alicate especial, **serra p/ metal,** Dicionário de Português, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Ganho NCr$ 80,00 EM UM SÓ DIA. E isto eu devo aos meus esforços e ao I.U.B., no qual fiz o Curso de Eletricidade. João José dos Santos - C. Grande, MT

Êste cupom é seu.

2650 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

Nome .....

Rua ..... N.º .....

Cidade ..... Estado .....

Êste também é seu... ou para o melhor amigo.

2650 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

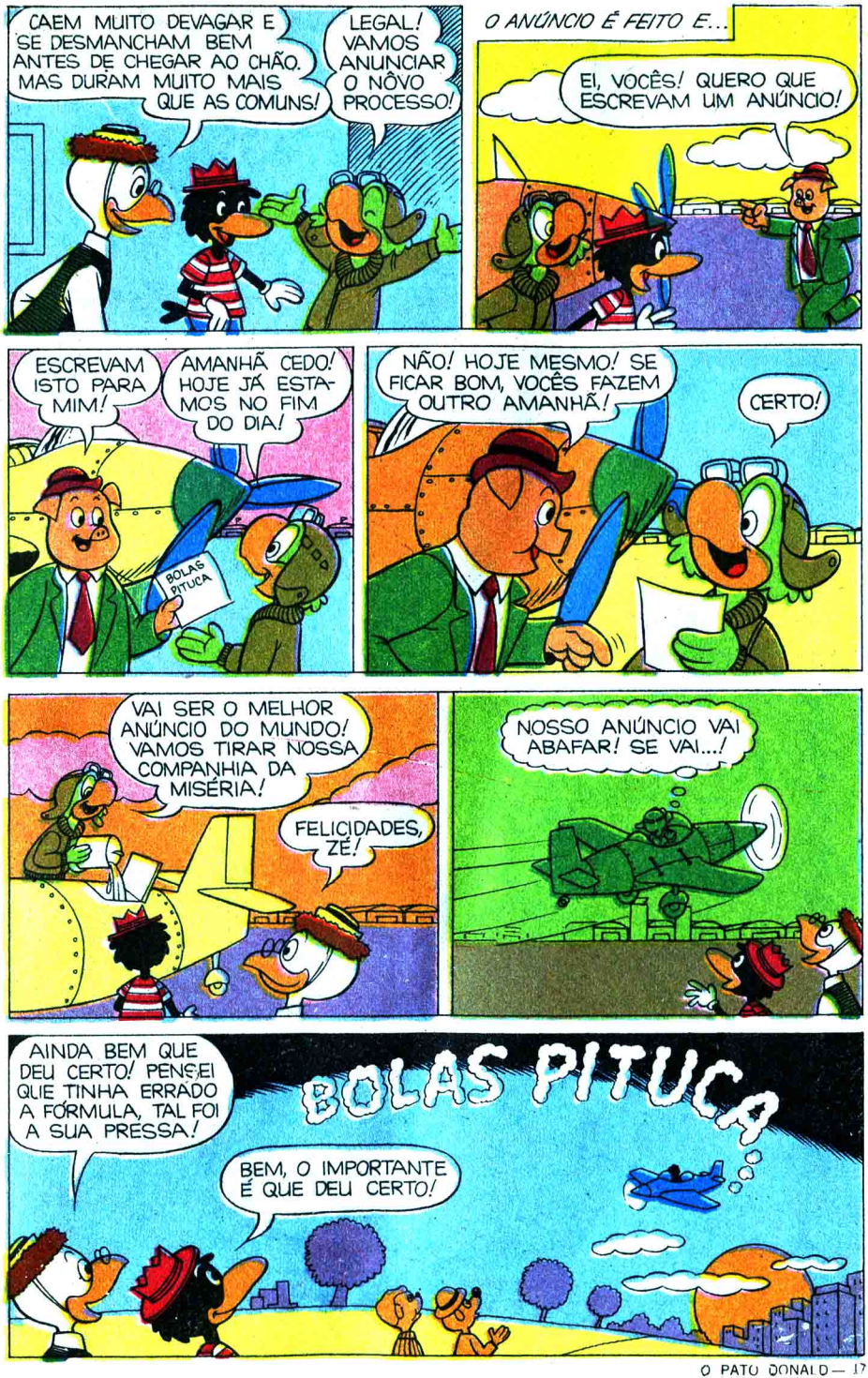
Nome .....

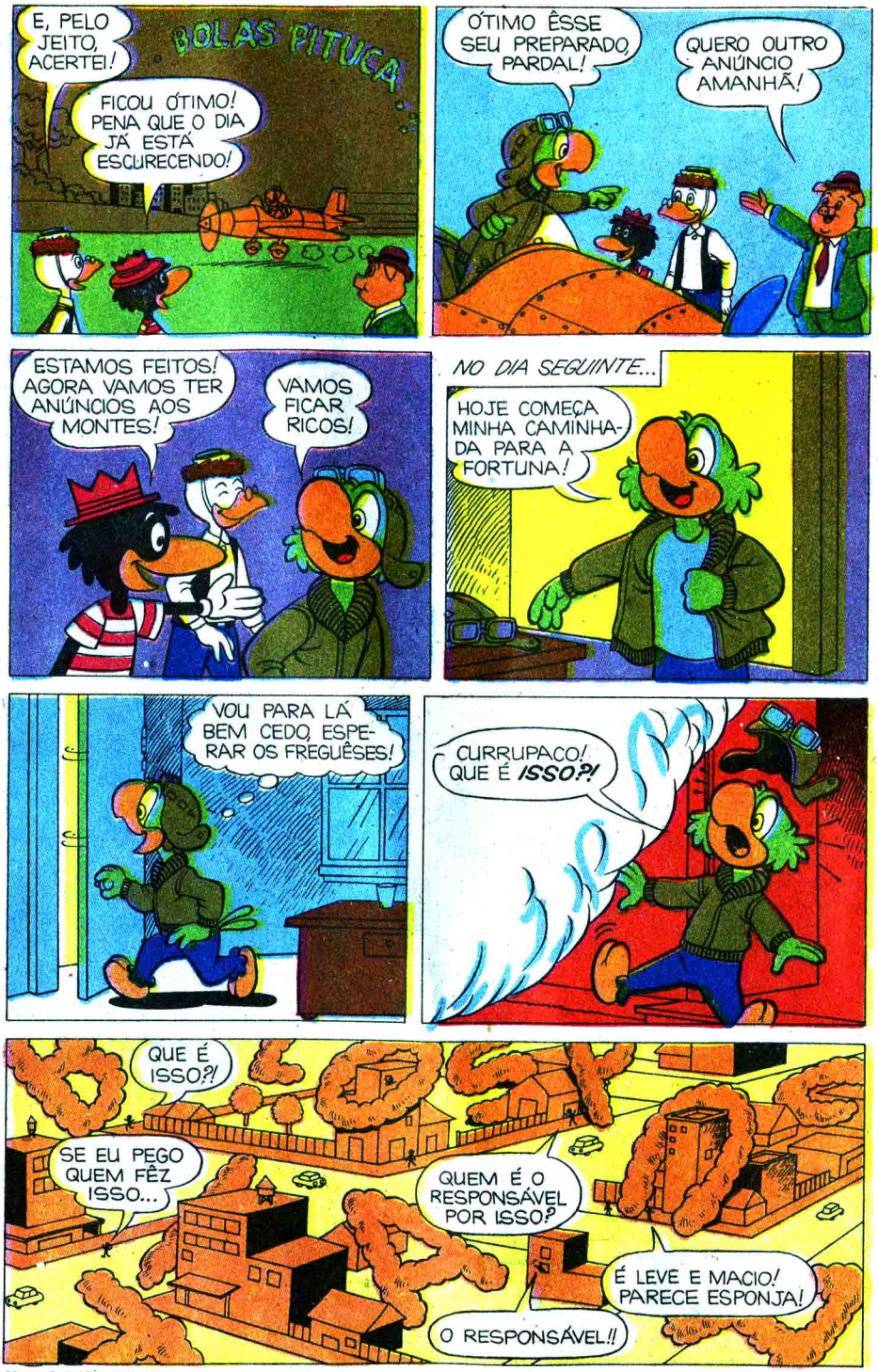
Rua ..... N.º .....

Cidade ..... Estado .....

Walt Disney

ZÉ CARIOCA | ANÚNCIOS LETRADOS


CAEM MUITO DEVAGAR E SE DESMANCHAM BEM ANTES DE CHEGAR AO CHÃO. MAS DURAM MUITO MAIS QUE AS COMUNS!
LEGAL! VAMOS ANUNCIAR O NÔVO PROCESSO!
O ANÚNCIO É FEITO E...
EI, VOCÊS! QUERO QUE ESCREVAM UM ANÚNCIO!
ESCREVAM ISTO PARA MIM!
AMANHÃ CEDO! HOJE JÁ ESTAMOS NO FIM DO DIA!
BOLAS PITUCA
NÃO! HOJE MESMO! SE FICAR BOM, VOCÊS FAZEM OUTRO AMANHÃ!
CERTO!
VAI SER O MELHOR ANÚNCIO DO MUNDO! VAMOS TIRAR NOSSA COMPANHIA DA MISÉRIA!
FELICIDADES, ZÉ!
NOSSO ANÚNCIO VAI ABAFAR! SE VAI.../
AINDA BEM QUE DEU CERTO! PENSEI QUE TINHA ERRADO A FÓRMULA, TAL FOI A SUA PRESSA!
BOLAS PITUCA
BEM, O IMPORTANTE É QUE DEU CERTO!


E, PELO JEITO, ACERTEI!
BOLAS PITUCA
FICOU ÓTIMO! PENA QUE O DIA JÁ ESTÁ ESCURECENDO!
ÓTIMO ÊSSE SEU PREPARADO, PARDAL!
QUERO OUTRO ANÚNCIO AMANHÃ!
ESTAMOS FEITOS! AGORA VAMOS TER ANÚNCIOS AOS MONTES!
VAMOS FICAR RICOS!
NO DIA SEGUINTE...
HOJE COMEÇA MINHA CAMINHADA PARA A FORTUNA!
VOU PARA LÁ BEM CEDO, ESPERAR OS FREGUÊSES!
CURRUPACO! QUE É ISSO?!
QUE É ISSO?!
SE EU PEGO QUEM FÊZ ISSO...
QUEM É O RESPONSÁVEL POR ISSO?
É LEVE E MACIO! PARECE ESPONJA!
O RESPONSÁVEL!!

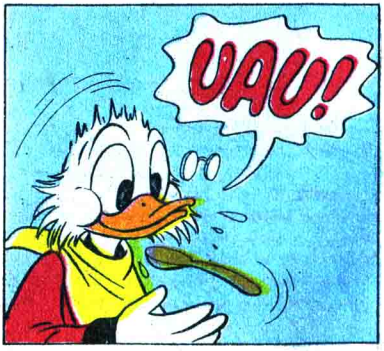
LOGO DESCOBREM O RESPONSÁVEL...

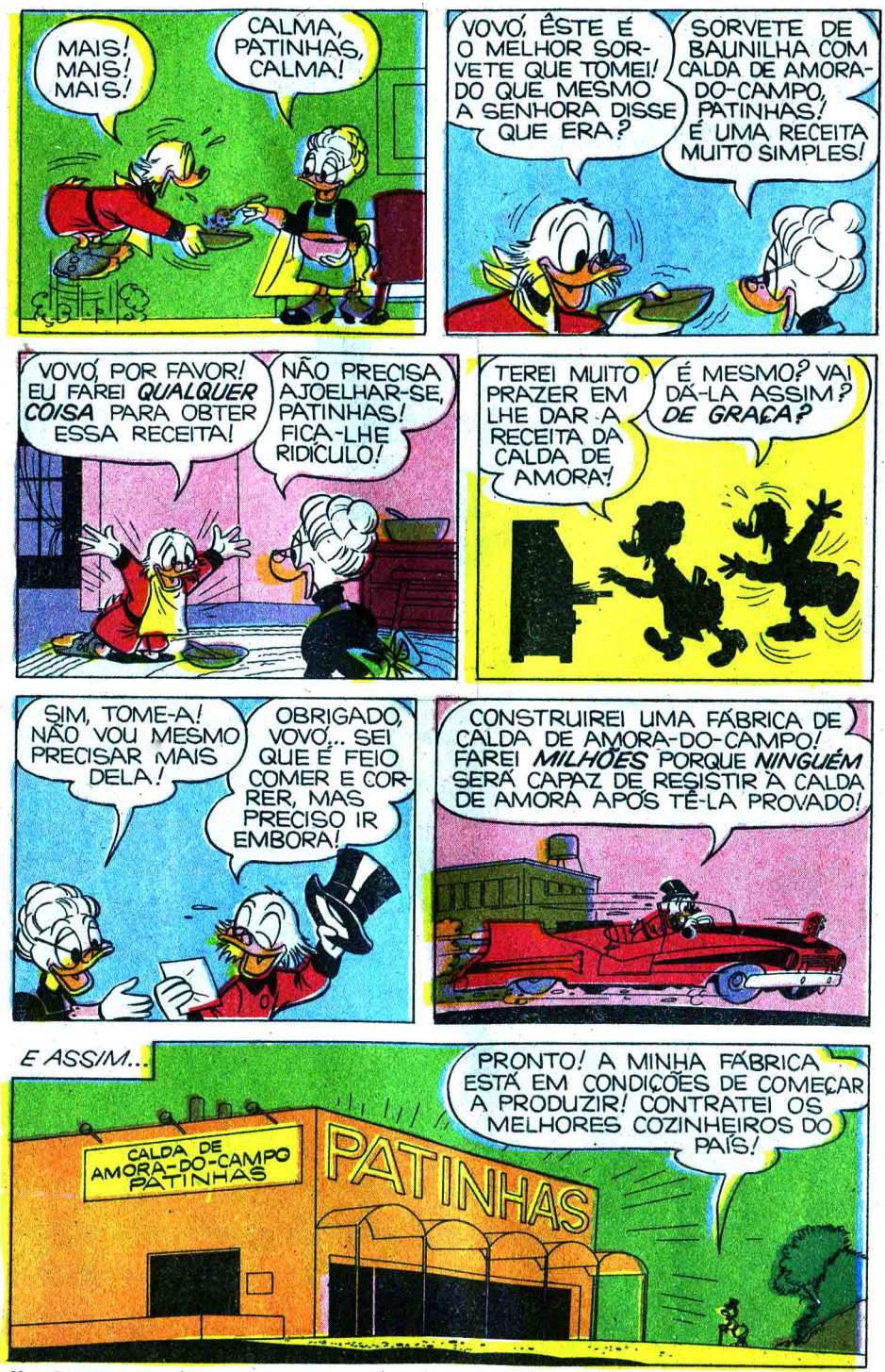
LEGAL! RECREIO AGORA É SEMANAL

Walt Disney

TIO PATINHAS

Uma receita do outro mundo




MAIS! MAIS! MAIS!
CALMA, PATINHAS, CALMA!
VOVÓ, ÊSTE É O MELHOR SORVETE QUE TOMEI! DO QUE MESMO A SENHORA DISSE QUE ERA?
SORVETE DE BAUNILHA COM CALDA DE AMORA-DO-CAMPO, PATINHAS! É UMA RECEITA MUITO SIMPLES!
VOVÓ, POR FAVOR! EU FAREI *QUALQUER COISA* PARA OBTER ESSA RECEITA!
NÃO PRECISA AJOELHAR-SE, PATINHAS! FICA-LHE RIDÍCULO!
TEREI MUITO PRAZER EM LHE DAR A RECEITA DA CALDA DE AMORA!
É MESMO? VAI DÁ-LA ASSIM? *DE GRAÇA?*
SIM, TOME-A! NÃO VOU MESMO PRECISAR MAIS DELA!
OBRIGADO, VOVÓ... SEI QUE É FEIO COMER E CORRER, MAS PRECISO IR EMBORA!
CONSTRUIREI UMA FÁBRICA DE CALDA DE AMORA-DO-CAMPO! FAREI *MILHÕES* PORQUE *NINGUÉM* SERÁ CAPAZ DE RESISTIR À CALDA DE AMORA APÓS TÊ-LA PROVADO!
E ASSIM...
CALDA DE AMORA-DO-CAMPO PATINHAS
PATINHAS
PRONTO! A MINHA FÁBRICA ESTÁ EM CONDIÇÕES DE COMEÇAR A PRODUZIR! CONTRATEI OS MELHORES COZINHEIROS DO PAÍS!

MUITO BEM, RAPAZES! EIS A RECEITA SECRETA! VAMOS FAZER A CALDA DE AMORA-DO-CAMPO JORRAR DA LINHA DE PRODUÇÃO!
APENAS UMA PERGUNTA, SR. PATINHAS... ONDE ESTÃO AS AMORAS?

EI, VOCÊ AÍ! VOCÊ É O MEU AGENTE DE COMPRAS! POR QUE NÃO PROVIDENCIOU AS AMORAS?
(GLUP!) PROCUREI EM TODOS OS MERCADOS DO MUNDO, SR. PATINHAS! NÃO EXISTE NENHUMA AMORA-DO-CAMPO!

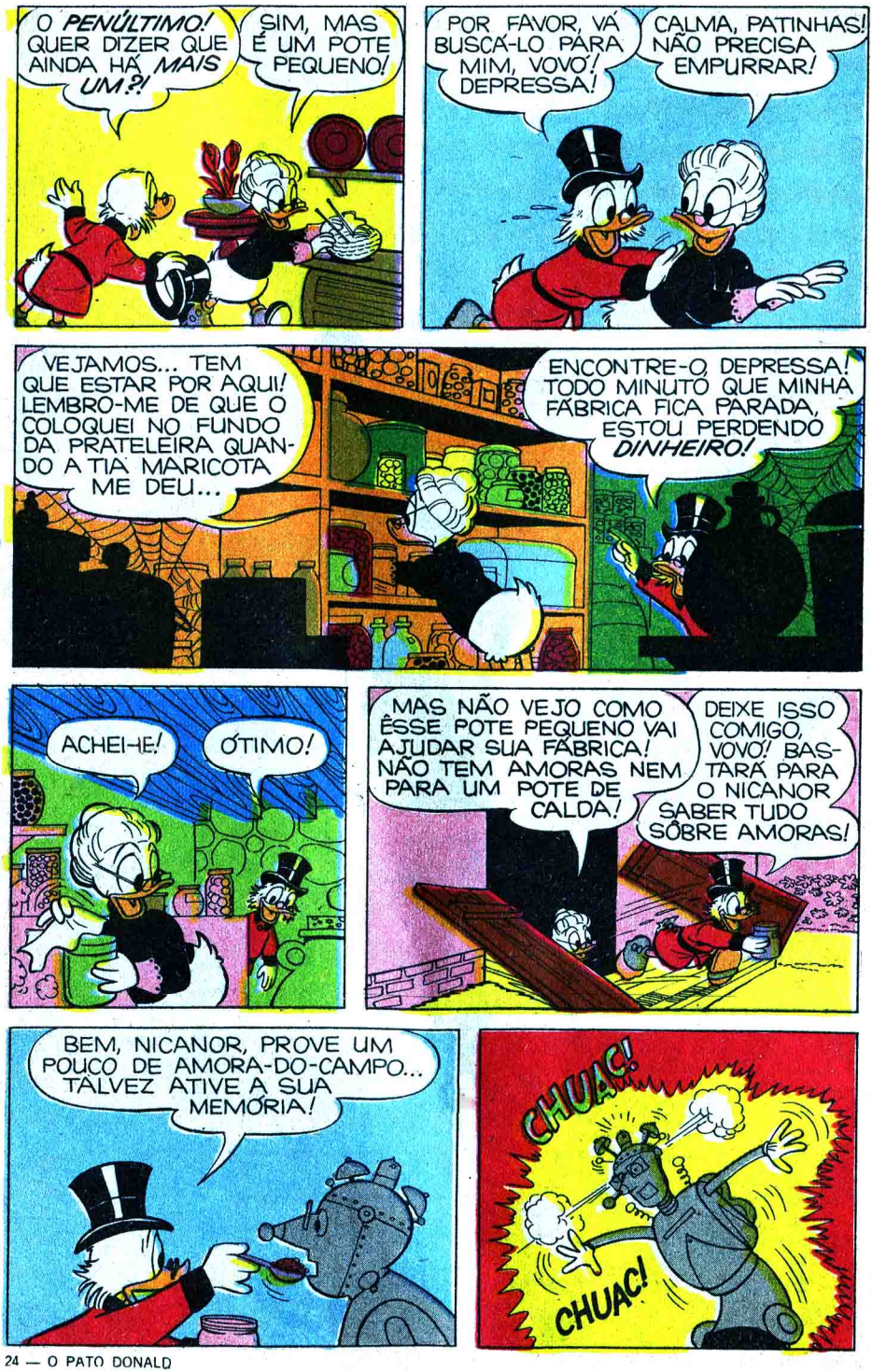
TOLICE! MEU ROBÔ-COMPUTADOR, O NICANOR, LOCALIZARÁ AS TAIS AMORAS! ÊLE TEM UM CONHECIMENTO COMPLETO DA RAÇA HUMANA EM SUA MEMÓRIA ELETRÔNICA!

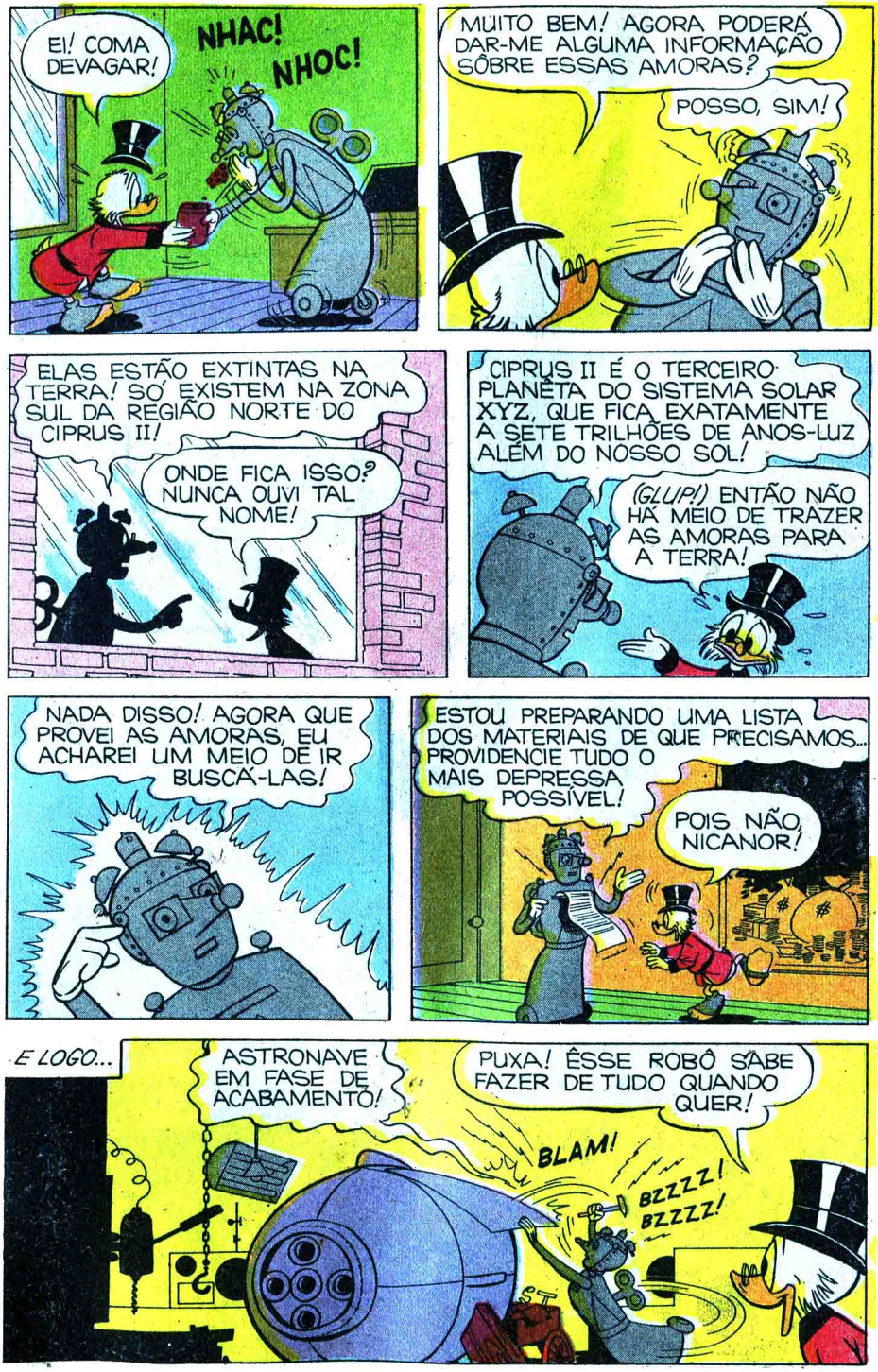
ISSO MESMO, NICANOR, AMORAS-DO-CAMPO! ONDE PODEREI ENCONTRÁ-LAS?
SINTO MUITO, MAS NÃO ESTOU PROGRAMADO PARA AMORAS. MINHA MEMÓRIA ELETRÔNICA NÃO REGISTRA TAL CONHECIMENTO!

A VOVÓ! ELA SABERÁ ONDE POSSO ENCONTRAR ESSAS AMORAS!

CLARO QUE NÃO PÕDE ENCONTRAR AS AMORAS-DO-CAMPO! HÁ CEM ANOS QUE ELAS NÃO MAIS EXISTEM! FOI POR ISSO QUE LHE DEI A RECEITA!

MAS A CALDA... COMO CONSEGUIU FAZER A CALDA SE NÃO EXISTEM MAIS AMORAS?
OH! USEI O PENÚLTIMO POTE DE AMORAS QUE MINHA BISAVÓ ME DEU QUANDO EU ERA MENINA!


O PENÚLTIMO! QUER DIZER QUE AINDA HÁ MAIS UM?!
SIM, MAS É UM POTE PEQUENO!
POR FAVOR, VÁ BUSCÁ-LO PARA MIM, VOVÓ! DEPRESSA!
CALMA, PATINHAS! NÃO PRECISA EMPURRAR!
VEJAMOS... TEM QUE ESTAR POR AQUI! LEMBRO-ME DE QUE O COLOQUEI NO FUNDO DA PRATELEIRA QUANDO A TIA MARICOTA ME DEU...
ENCONTRE-O DEPRESSA! TODO MINUTO QUE MINHA FÁBRICA FICA PARADA, ESTOU PERDENDO DINHEIRO!
ACHEI-O!
ÓTIMO!
MAS NÃO VEJO COMO ÊSSE POTE PEQUENO VAI AJUDAR SUA FÁBRICA! NÃO TEM AMORAS NEM PARA UM POTE DE CALDA!
DEIXE ISSO COMIGO, VOVÓ! BASTARÁ PARA O NICANOR SABER TUDO SÔBRE AMORAS!
BEM, NICANOR, PROVE UM POUCO DE AMORA-DO-CAMPO... TALVEZ ATIVE A SUA MEMÓRIA!
CHUAC!
CHUAC!


EI! COMA DEVAGAR!
NHAC!
NHOC!
MUITO BEM! AGORA PODERÁ DAR-ME ALGUMA INFORMAÇÃO SÔBRE ESSAS AMORAS?
POSSO, SIM!
ELAS ESTÃO EXTINTAS NA TERRA! SÓ EXISTEM NA ZONA SUL DA REGIÃO NORTE DO CIPRUS II!
ONDE FICA ISSO? NUNCA OUVI TAL NOME!
CIPRUS II É O TERCEIRO PLANETA DO SISTEMA SOLAR XYZ, QUE FICA EXATAMENTE A SETE TRILHÕES DE ANOS-LUZ ALÉM DO NOSSO SOL!
(GLUP!) ENTÃO NÃO HÁ MEIO DE TRAZER AS AMORAS PARA A TERRA!
NADA DISSO! AGORA QUE PROVEI AS AMORAS, EU ACHAREI UM MEIO DE IR BUSCÁ-LAS!
ESTOU PREPARANDO UMA LISTA DOS MATERIAIS DE QUE PRECISAMOS... PROVIDENCIE TUDO O MAIS DEPRESSA POSSÍVEL!
POIS NÃO, NICANOR!
E LOGO...
ASTRONAVE EM FASE DE ACABAMENTO!
PUXA! ÊSSE ROBÔ SABE FAZER DE TUDO QUANDO QUER!
BLAM!
BZZZZ!
BZZZZ!

PRONTINHO! PELOS MEUS CÁLCULOS, CHEGAREMOS AO NOSSO DESTINO EM UMA HORA E TREZE MINUTOS DEPOIS DO LANÇAMENTO!

MAS ESSA COISA NÃO É PEQUENA DEMAIS PARA TRAZER UM CARREGAMENTO DE AMORAS?

ÊSSE BOTÃO ATIVA UM COMPARTIMENTO DE CARGA INFLÁVEL QUANDO PRECISARMOS DÊLE!

ÓTIMO! VAMOS LÁ COM ÊSSE LANÇAMENTO!

ZUUUUUM!

PUXA! A TERRA JÁ QUASE DESAPARECEU DE VISTA! ESTAMOS MESMO COM O PÉ NA TÁBUA!

AVANÇAMOS COM UMA VELOCIDADE TRÊS TRILHÕES DE VÊZES MAIOR QUE A DA LUZ!

EI! QUE SÃO ÊSSES RAIOS DE LUZ QUE PASSAM POR NÓS?

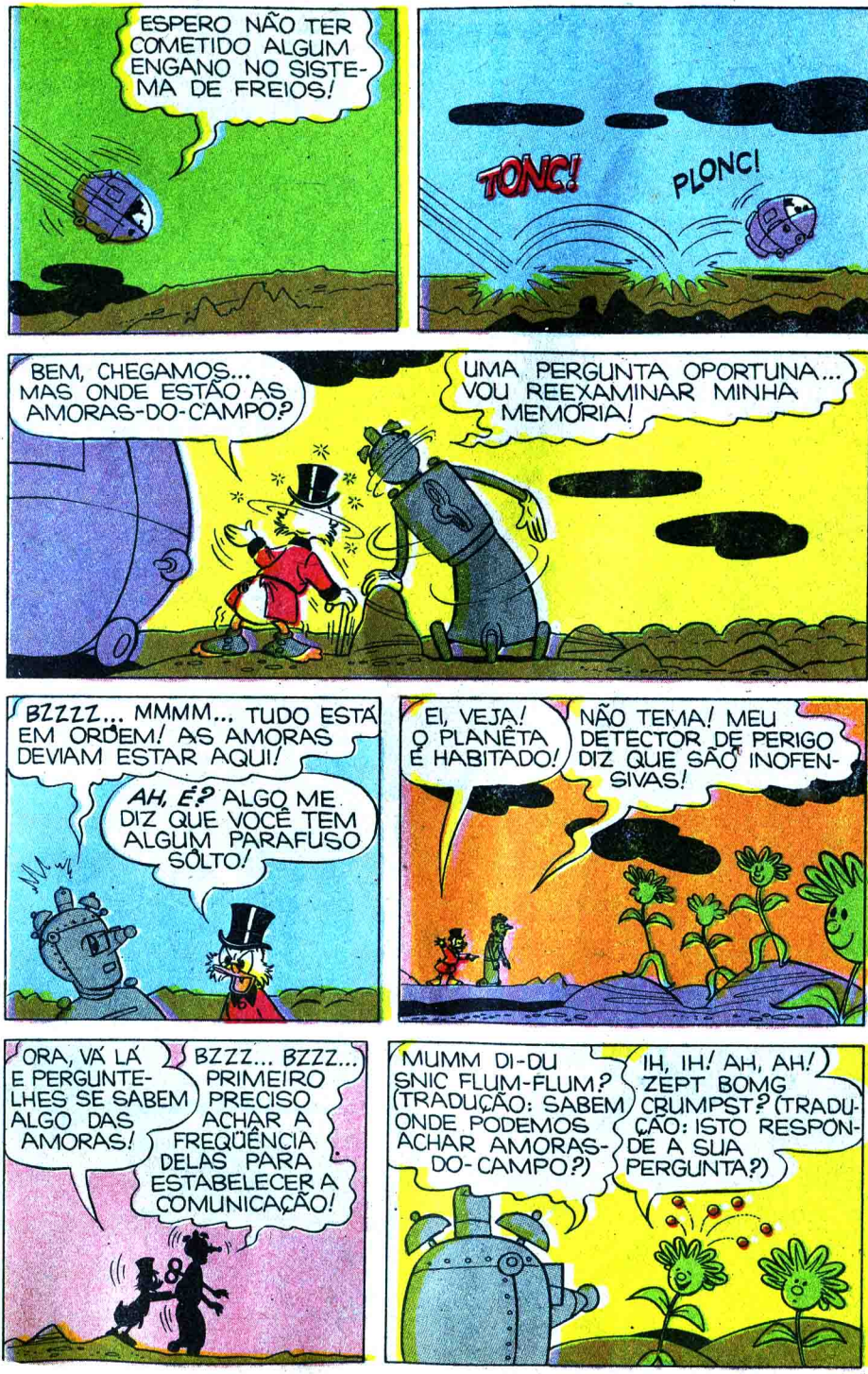
SÃO AS ESTRÊLAS QUE ESTÃO A MILHÕES DE QUILÔMETROS DE DISTÂNCIA!

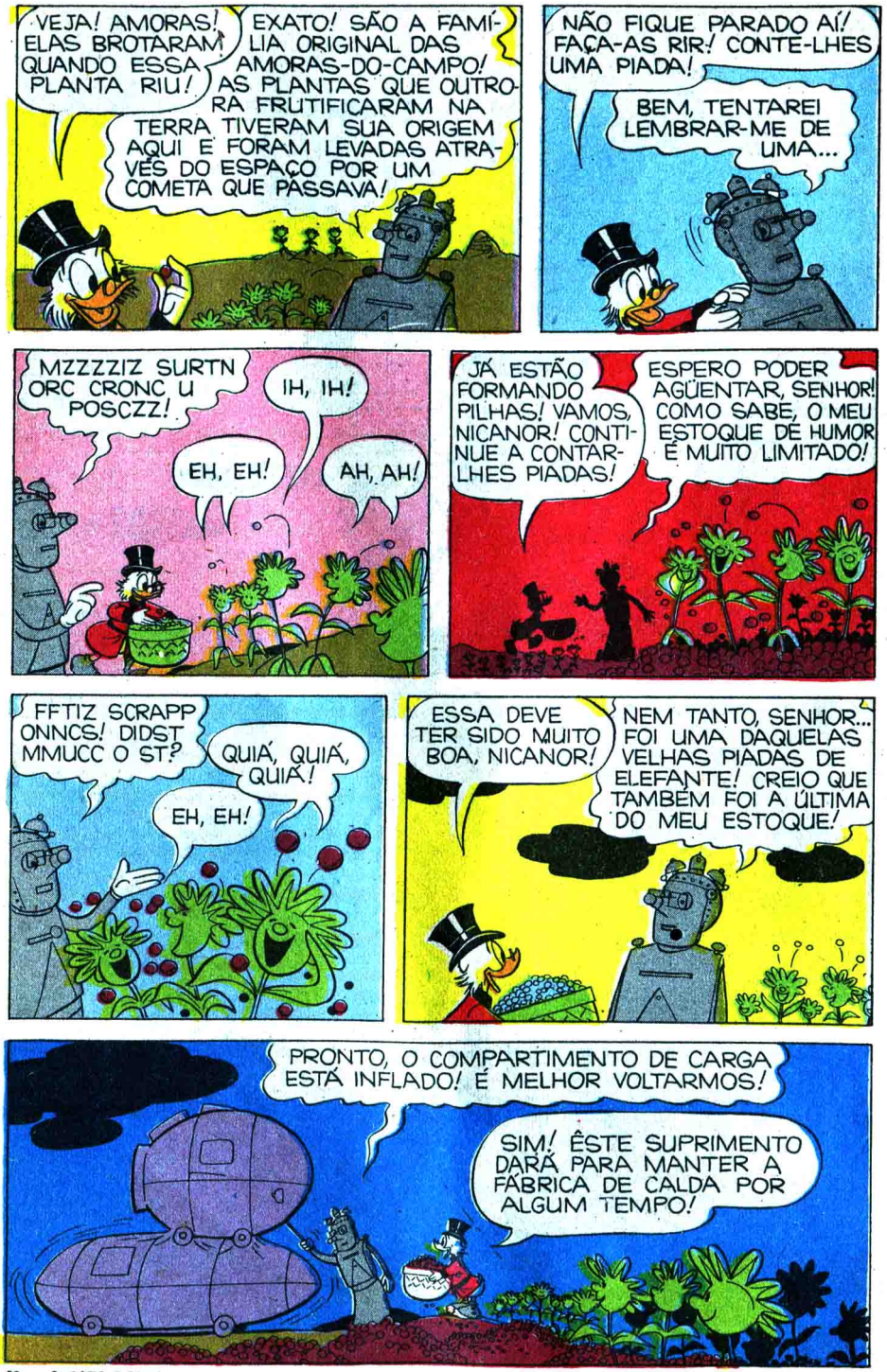
EIS O PLANÊTA CIPRUS II À NOSSA FRENTE!

NOSSA! COMO FARÁ PARA DIMINUIR A VELOCIDADE DISTO?

PUXE A ALAVANCA DO BREQUE!

AJUDE-ME, SEU IDIOTA! VAMO-NOS ESBORRACHAR LÁ EMBAIXO!


ESPERO NÃO TER COMETIDO ALGUM ENGANO NO SISTEMA DE FREIOS!
TONC!
PLONC!
BEM, CHEGAMOS... MAS ONDE ESTÃO AS AMORAS-DO-CAMPO?
UMA PERGUNTA OPORTUNA... VOU REEXAMINAR MINHA MEMÓRIA!
BZZZZ... MMMM... TUDO ESTÁ EM ORDEM! AS AMORAS DEVIAM ESTAR AQUI!
AH, É? ALGO ME DIZ QUE VOCÊ TEM ALGUM PARAFUSO SÔLTO!
EI, VEJA! O PLANÊTA É HABITADO!
NÃO TEMA! MEU DETECTOR DE PERIGO DIZ QUE SÃO INOFENSIVAS!
ORA, VÁ LÁ E PERGUNTE-LHES SE SABEM ALGO DAS AMORAS!
BZZZ... BZZZ... PRIMEIRO PRECISO ACHAR A FREQÜÊNCIA DELAS PARA ESTABELECER A COMUNICAÇÃO!
MUMM DI-DU SNIC FLUM-FLUM? (TRADUÇÃO: SABEM ONDE PODEMOS ACHAR AMORAS-DO-CAMPO?)
IH, IH! AH, AH! ZEPT BOMG CRUMPST? (TRADUÇÃO: ISTO RESPONDE A SUA PERGUNTA?)


VEJA! AMORAS! ELAS BROTARAM QUANDO ESSA PLANTA RIU!
EXATO! SÃO A FAMÍLIA ORIGINAL DAS AMORAS-DO-CAMPO! AS PLANTAS QUE OUTRORA FRUTIFICARAM NA TERRA TIVERAM SUA ORIGEM AQUI E FORAM LEVADAS ATRAVÉS DO ESPAÇO POR UM COMETA QUE PASSAVA!
NÃO FIQUE PARADO AÍ! FAÇA-AS RIR! CONTE-LHES UMA PIADA!
BEM, TENTAREI LEMBRAR-ME DE UMA...
MZZZZIZ SURTN ORC CRONC U POSCZZ!
IH, IH!
EH, EH!
AH, AH!
JÁ ESTÃO FORMANDO PILHAS! VAMOS, NICANOR! CONTINUE A CONTAR-LHES PIADAS!
ESPERO PODER AGÜENTAR, SENHOR! COMO SABE, O MEU ESTOQUE DE HUMOR É MUITO LIMITADO!
FFTIZ SCRAPP ONNCS! DIDST MMUCC O ST?
QUIÁ, QUIÁ, QUIÁ!
EH, EH!
ESSA DEVE TER SIDO MUITO BOA, NICANOR!
NEM TANTO, SENHOR... FOI UMA DAQUELAS VELHAS PIADAS DE ELEFANTE! CREIO QUE TAMBÉM FOI A ÚLTIMA DO MEU ESTOQUE!
PRONTO, O COMPARTIMENTO DE CARGA ESTÁ INFLADO! É MELHOR VOLTARMOS!
SIM! ÊSTE SUPRIMENTO DARÁ PARA MANTER A FÁBRICA DE CALDA POR ALGUM TEMPO!

COM TODO ÊSSE PÊSO EXTRA, SERÁ QUE PODEMOS SAIR DAQUI?

JÁ PREVI ISSO, SENHOR! TEMOS TAMBÉM UNS FOGUETES EXTRAS... E VOU ATIVÁ-LOS!

ZUUUUMM!

E LOGO...

CALDA DE AMORA-DO-CAMPO PATINHAS

PATINHAS

ÔBA! COMO É BOM ESTAR DE VOLTA COM ÊSTE CARREGAMENTO DE AMORAS! E COM AS SEMENTES DESTAS EU PODEREI CULTIVÁ-LAS NOVAMENTE!

MUITO BEM, NICANOR! PODE COMEÇAR A DESCARREGAR AS AMORAS!

NICANOR!

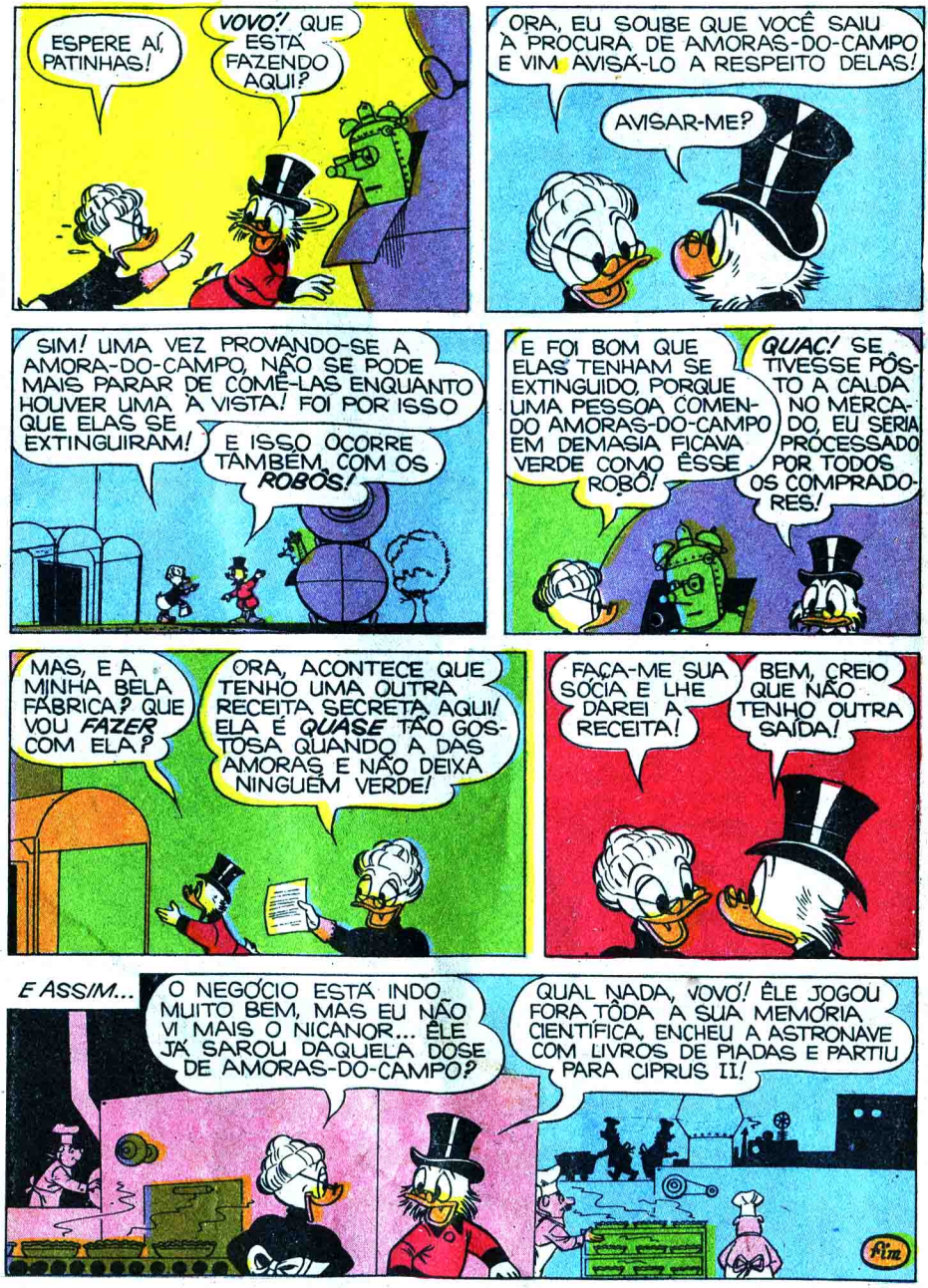
AIIIII...

OH, NÃO! ÊLE COMEU TÔDAS AS AMORAS!

UIIII... DÓI-ME O ESTÔMAGO... AIIIII...

SINTO MUITO... SÓ PRETENDIA PROVAR UMA... MAS NÃO PUDE MAIS PARAR!

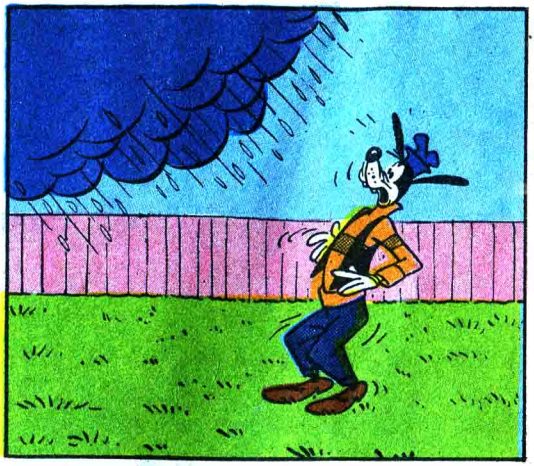
SEU INGRATO REFUGO DE LATA! EU DEVIA TIRAR TODOS OS SEUS PARAFUSOS!

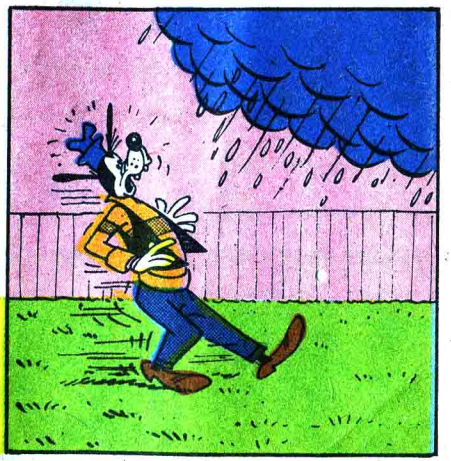


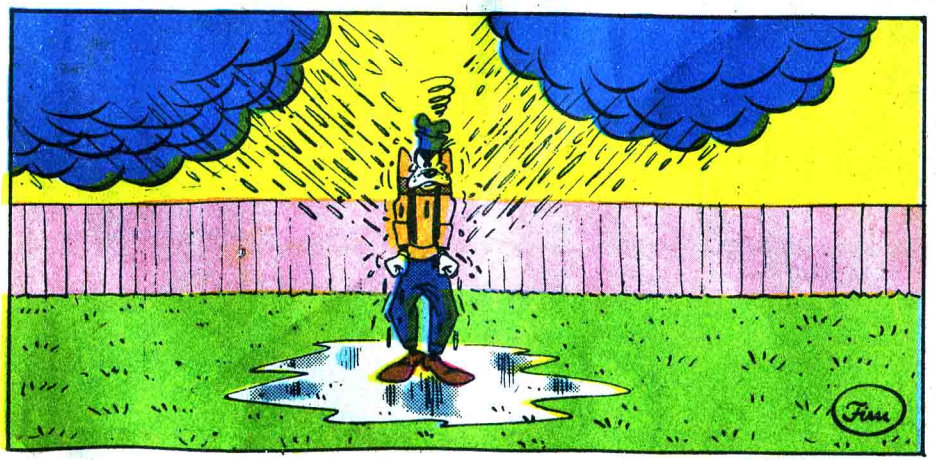
O PATO DONALD N.º 933 — 23/9/69 — REVISTA SEMANAL DA EDITÔRA ABRIL LTDA. Redação: Rua Emílio Goeldi, 575 — Tel.: 65-2104 — Administração: Rua Emílio Goeldi, 575 — Correspondência: R. João Adolfo, 118, 1.º and. C.P. 2372. S. Paulo. Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo. Diretor Responsável: Waldemar de Souza. — N.º avulso: NCr$ 0,40 — Preço da assinatura: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FÔR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O ÀS AUTORIDADES LOCAIS. — N.os atrasados: — Rio: R. República do Líbano, 19. S. Paulo: Rua Brigadeiro Tobias, 773. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições.) Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril Ltda. — São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo. Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

Walt Disney

BECO SEM SAÍDA







É GOSTOSO GOSTAR DO GALAK!

Adivinha o que é?
É branco, leve, gostoso e tem 20% a mais de leite do que um bom Chocolate com Leite.
É Galak! E por isso Galak é tão nutritivo.
E precisa ver que combinação deliciosa é o Galak com frutas cristalizadas.
Descubra como é gostoso gostar do Galak!

GALAK
NESTLÉ

CHOCOLATES NESTLÉ

- Fabricados com o melhor cacau brasileiro

IMPR. S.A.I.B. — SÃO PAULO

CHUTINOSACO

DIGITAL TREATMENT
BY LUIZ DIAS

SCANS BY
VARGAS
DO
GRÊMIO

www.chutinosaco.blogspot.com